No 35393

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 19 septembre 2013 |  | September 19, 2013 |
|  |  |  |
| Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Abella et Cromwell |  | Coram: McLachlin C.J. and Abella and Cromwell JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  François Deraspe  Demandeur  - et -  Zinc Électrolytique du Canada Ltée, Xstrata PLC, Xstrata Canada Corporation et Conseil des fiduciaires de la Fiducie d’exploitation Noranda, agissant pour la Fiducie de revenu Fonds de revenu Noranda  Intimés |  | BETWEEN:  François Deraspe  Applicant  - and -  Canadian Electrolytic Zinc Limited, Xstrata PLC, Xstrata Canada Corporation and Board of Trustees of Noranda Operating Trust, acting for the Noranda Income Fund income trust  Respondents |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La requête visant à accélérer la procédure de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-023340-136, 2013 QCCA 571, daté du 28 mars 2013, est rejetée avec dépens en faveur des intimées Zinc Électrolytique du Canada Ltée, Xstrata PLC et Xstrata Canada Corporation. |  | JUDGMENT  The motion to expedite the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-023340-136, 2013 QCCA 571, dated March 28, 2013, is dismissed with costs to Canadian Electrolytic Zinc Limited, Xstrata PLC and Xstrata Canada Corporation. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.